FICHA TÉCNICA

TÍTULO | TITTLE

REVISTA da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA dos ENFERMEIROS OBSTETRAS N.º 14/2014

DIRECTORA | MANAGING DIRECTOR

Dolores Silva Sardo

COORDENADORA | COORDINATOR

Manuela Ferreira

COORDENADORA COMISSÃO EDITORIAL EDITORIAL BOARD COORDINATOR

Rosália Marques

COMISSÃO EDITORIAL | EDITORIAL BOARD

Alexandra Amaral Benvinda Bento Manuela Pastor

COMISSÃO CIENTÍFICA | SCIENTIFIC REVIEWERS

Arminda Pinheiro Carolina Henriques Dolores Sardo Emília Coutinho João Franco Manuela Ferreira Margarida Sim-Sim Maria Neto Leitão Marinha Carneiro Manuela Nené

Otília Zangão Paula Nelas

PUBLICAÇÃO & PROPRIEDADE

PUBLISHING & PROPERTY
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA
DOS ENFERMEIROS OBSTETRAS - APEO
Serviço Obstetrícia, 5º Piso
Hospital Garcia de Orta - Pragal
2805-267 ALMADA
PORTUGAL

Telefone: +351 21 591 97 95 Telemóvel: +351 918 492 122 Email: apeo.revista@gmail.com URL: www.apeobstetras.org

EXECUÇÃO GRÁFICA

Digital 3 - Estúdio de Impressão, Lda.

Periodicidade: Anual

Tiragem: 80 exemplares

Depósito Legal | Legal Registration n.º 213433/04

ISSN n.º 1646-3625 (edição impressa) ISSN n.º 2182-3006 (edição eletrónica)

Preço capa: 12€+portes

Os artigos são da exclusiva responsabilidade dos autores. Não é permitida a reprodução, total ou parcial, dos artigos publicados sem o prévio consentimento da Revista da APEO.

Índice

3 EDITORIAL

Dolores Sardo

4 TRANSIÇÃO PARA A MENOPAUSA: DAS CONDIÇÕES AOS FATORES SENSÍVEIS AOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM

Maria Marisa Bernardes; Maria Neto Leitão

9 CULTURA ORGANIZACIONAL DA FAMÍLIA E SEXUALIDADE ADOLESCENTE

Célia Maria Grilo

14 ASSISTÊNCIA DE ENFERMAGEM À GRÁVIDA NO PRÉ-HOSPITALAR

Maria João Tomás

18 ESTADO FUNCIONAL DAS GRÁVIDAS COM HIPERTENSÃO ARTERIAL INDUZIDA PELA GRAVIDEZ

Helena Sofia Duarte; Isabel Margarida Mendes

23 POLÍTICA NACIONAL DE HUMANIZAÇÃO NA ASSISTÊNCIA AO PARTO E NASCIMENTO NO BRASIL: PARTICIPAÇÃO DOS ENFERMEIROS

Patrícia Matos; Cláudia Messias; Thiago Oliveira; Maiara Basílio; Monique Santos

27 O TRABALHO DE PARTO: DO ESPERADO AO EXPERIENCIADO

Sandra Patrícia Souto

32 TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO CULTURAL DO PARENTS' POSTNATAL SENSE OF SECURITY (PPSS) - VERSÃO MATERNA E VERSÃO PATERNA

Cândida Pinto; Cátia Martins; Marinha Carneiro

37 CONSTRUÇÃO DAS ESCALAS DE CONHECIMENTOS E DA NECESSIDADE DE CONHECIMENTOS DO PAI SOBRE A AMAMENTAÇÃO

João Franco; Vera Gonçalves

42 DETERMINANTES SOCIODEMOGRÁFICOS DO AFECTO MATERNO

Bruno Gomes; Paula Nelas; João Duarte

47 O PAPEL DO PAI NA GRAVIDEZ, PARTO E PÓS-PARTO: PERCEÇÕES PATERNAS

Carina Rodrigues

52 EXPERIÊNCIA VIVIDA PELO PAI NO NASCIMENTO DE UM FILHO PREMATURO

Nelly Augusta Silva; Teresa Campos Silva; Isabel Margarida Mendes

56 IMPORTÂNCIA DA PARTICIPAÇÃO DO PAI NA AMAMENTAÇÃO: CONSTRUÇÃO E VALIDAÇÃO DE UM INSTRUMENTO DE MEDIDA

João Franco; Vera Gonçalves

63 CONTRIBUTOS DO CONTACTO PELE-A-PELE NA TEMPERATURA DO RECÉM-NASCIDO

Ana Maria Carvalho; Maria Otília Zangão

68 BANHO DO RECÉM-NASCIDO: EVIDÊNCIAS

Catarina de Sousa e Silva; Dolores Sardo



APEO - PLANO de Atividades para ano 2014, aprovado em AGO Almada, 24 maio 2014

Atividades	Local	Data
FORMAÇÃO		
XVII Encontro Nacional & 1º Congresso Internacional da APEO	Coimbra	6 e 7 Maio
Workshop sobre Aromaterapia 3 módulos	Porto / Lisboa	19 e 20 Julho
	a designar	Setembro
	a designar	Novembro
Curso Atualização sobre Preparação para o Parto e Parentalidade	a designar	Outubro
PUBLICAÇÕES/DIVULGAÇÃO		
Revista APEO N.º14/2014		Setembro
Ebook ENAPEO		Maio
REUNIÕES		
Reunião Conselho da ICM	Praga - República Checa	26 a 30 Maio
Reunião ICM - Região Europa do Sul	Praga - República Checa	Maio/Junho
Reunião Anual EMA	Tallin - Estónia	26 e 27 Setembro
Reunião XVII EFNNMA (participação integrada no FNOPE da OE)		
Reunião FNOPE	Lisboa	
PARTICIPAÇÃO EM E	VENTOS	
Dia da Internacional do EEESMO/Parteira	Parceria com MCEEESMO	5 Maio
	Mostra de Cuidados em Lisboa	
Semana Internacional AM	Parceria com MCEEESMO	Outubro
ICM 30th Triennial Congress	Praga	1 a 5 Junho

Almada, 30 Dezembro 2013
A Presidente APEO
Dolores Silva Sardo

EDITORIAL

CAROS COLEGAS

Estamos a publicar o número catorze da revista APEO e, em simultâneo, a terceira publicação digital *online*. Este periódico apresenta, maioritariamente, os resultados de investigações feitas na área do cuidar da saúde sexual e reprodutiva, que foram apresentados no XVII Encontro Nacional & 1º no Congresso Internacional APEO, realizado em maio 2014, em Coimbra.

Os catorze artigos apresentados focam aspetos relacionados com menopausa, sexualidade, gravidez, parto, pós-parto, parentalidade, recém-nascido e amamentação; retratam algumas das práticas desenvolvidas em Portugal e ilustram o estado da arte da enfermagem obstétrica, como promotora de cuidados de excelência.

Aos autores, revisores e membros das comissões um agradecimento especial pela dedicação, trabalho e empenho incondicional, pois sem a sua disponibilidade seria difícil a concretização deste projeto.

Aos leitores, uma palavra de incentivo para continua-

rem a submeter artigos, sejam de resultados de investigação ou sejam de reflexões sobre as práticas, nesta área especializada, como uma forma de registar e partilhar o que fazemos hoje e que tanto engrandece a qualidade da revista.

Acreditamos que a publicação em periódicos científicos é uma estratégia marcante, para dar visibilidade e divulgar o conhecimento produzido pelos enfermeiros especialistas; por isso, queremos alargar a nossa publicação para bianual, dependendo esta do número de artigos apresentados. Esta nossa intenção dependerá basicamente do interesse, da motivação e da participação de todos os profissionais de saúde desta área.

Queremos que a Revista da APEO, como revista especializada na área da saúde sexual e reprodutiva, seja considerada uma referência, de acordo com os padrões das publicações internacionais.

Participe neste projeto... envie o seu artigo.

A Presidente da APEO Dolores Súlva Sardo